



**HO'OUHU LĀHUI**  
Regenerating Oceania  
13th Festival of Pacific Arts & Culture  
Hawai'i 2024

**Kōmike no ka Ho'olaule'a  
No'eau A Mo'omeheu  
Pākīpika 13**

**Luna Ho'omalu**  
Kalani Ka'anā'anā  
*Ke'ena Kuleana Ho'okipa o  
Hawai'i*

**Nā Komikina**  
Maynette Ah Nee-Benham, Ph.D.  
*Koho 'Ia E Ke Kia 'āina*

Snowbird Bento  
*Kaiāulu*

Māpuana de Silva  
*Kaiāulu*

Kenekoa  
Jarrett Keohokālole  
*'Aha Kenekoa o Hawai'i*

Mike McCartney  
*Ke Ke'ena 'Oihana, Ho'omohala  
Waiwai a me ka Ho'okipa*

Lunamaka'āinana  
Richard Onishi  
*'Aha Lunamaka'āinana o  
Hawai'i*

Sylvia Hussey, Ed.D.  
*Ke'ena Kuleana Hawai'i*

Kēhaulani Pu'u  
*Ke Kūlanakauhale  
a Kalana o Honolulu*

No. 1 Capitol District Bldg.  
250 S. Hotel St. 5th Floor  
Honolulu, Hawai'i 96813

Mail: P.O. Box 2359  
Honolulu, Hawai'i 96804

[festpachawaii.org](http://festpachawaii.org)  
 festpachawaii



Pacific  
Community  
Communauté  
du Pacifique

## Kōmike no ka Ho'olaule'a No'eau A Mo'omeheu Pākīpika 13 (FestPAC)

### HĀLĀWAI

Pō'akahi, 27 June, 2022  
3:00'au

E mālama 'ia ana kēia hālāwai he alo a he alo e like me ka 'Āpono 'ia e nā koina o ke Kānāwai 220 (SLH 2021).

E ho'olele 'īwā 'ia ma o ka Zoom ma ka Facebook a DBEDT:  
<https://www.facebook.com/DBEDT.investhawaii>

E kāinoa mua no ke komo i kēia hālāwai ma o ka Zoom:  
[https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZ0sdu2qpjtH9SjwbVgxt\\_BfOIPdQCTr8OQ](https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZ0sdu2qpjtH9SjwbVgxt_BfOIPdQCTr8OQ)

Aia a kāinoa, e ho'ouna 'ia ka leka uila hō'opia iā 'oe. E nānā i ka 'ao'ao 2 no ka 'ike hou no ke komo i ka hālāwai ma o ka Zoom a i 'ole ke kelepona.

E 'ike 'ia nā palapala pili i kēia papa kumumana'o a me ka mo'o'olelo o kēia hālāwai ma:  
<https://invest.hawaii.gov/international/festival-of-pacific-arts-culture-festpac/>

### PAPA KUMUMANAO

- I. Ho'omaka
- II. 'Ōlelo Hō'ike A Ka Lehulehu
- III. 'Āpono I Ka Mo'o'olelo Hālāwai 16 Mei 2022
- IV. Ka Nū Hou No Nā Wā Hui i 'Āpono 'Ia, Me Ka Hāhai Pono 'Ana I Ke Kānāwai 103, Ke Kau Kānāwai o Hawai'i 2021
- V. Ka Hō'ike'ike, Ke Kūkākūkā a me Ka Hana Pili I Ka Nū Hou Mai Ke Kōmike Papa Luna Ho'okele
- VI. Ka Hō'ike'ike, Ke Kūkākūkā, a me Ka Hana Pili I Ke Kōmike Wahi a me Ka Nū Hou Mai Ke Kōmike Papahana
- VII. Ka Hō'ike'ike, Ke Kūkākūkā a me Ka Hana Pili I Ka Palapala Hō'ike a Ka Luna Ho'olaule'a
- VIII. 'Ōlelo Hō'ike A Ka Lehulehu

IX. Nā Ho‘olaha

X. Ka Ho‘opa‘a Hālāwai – 11 Iulai, 2022

XI. Ho‘oku‘u

‘O ka po‘e lehulehu e hō‘ea kino ana i nā hālāwai, paipai ‘ia e komo i nā māpoho; eia na‘e, ‘a‘ole ia he koina. E hā‘awi ‘ia nā māpoho inā noi ‘ia.

Nā Wahi Hālāwai No ka Po‘e Hō‘ea Kino:

Ka Hale Kapikala Moku‘aina Helu 1  
250 South Hotel Alanui  
Lumi 436 (Papahēle 4, Ka Pāku‘i Kaimana Hila)  
Honolulu, Hawai‘i 96813

Kahi Ho‘okū Ka‘a: Aia kekahi wahi ho‘okū ka‘a lehulehu ma Ali‘i Place (aia ke ala komo ma Alakea Alanui) no \$0.75/30 minuke a hiki i 2 hola; he \$1.50/30 minuke ke hala he 2 hola. Ua loa‘a pū ka ho‘okū ka‘a mīkā kāki ma Richards Alan

Ke pono ke kōkua a i ‘ole ka lawelawe kāko‘o no ke komo i ka hālāwai (e.l.m. ka unuhi kuhi lima, ka unuhi ‘ōlelo, ka noho huila, a i ‘ole kahi ho‘okū ka‘a kūikawā), e kelepona iā (808) 587-2750, a i ‘ole e lekauilā iā [jamie.k.lum@hawaii.gov](mailto:jamie.k.lum@hawaii.gov), ma mua o ka 3 lā hana ma mua o ka hālāwai i hiki ke ho‘okō ‘ia kāu noi.

\*Ua hiki i kēia kōmike ke mālama i kekahi hālāwai kūhelu i kū i ka Hawai‘i Revised Statutes, māhele 92-5(a)(7) a (4), no ke kūkākūkā i ka ‘imi a ‘ae i nā lūlū manawale‘a, a i ‘ole ka ‘imi a‘oa‘o mai ka loio o ke kōmike.

Kono ‘ia ka lehulehu e ho‘ouna mai i ka ‘ōlelo hō‘ike ma o ka leka uila iā [jamie.k.lum@hawaii.gov](mailto:jamie.k.lum@hawaii.gov), ke kelepa‘i iā (808) 586-2589, a i ‘ole ka leka iā:

DBEDT-Business Development & Support Division  
No.1 Capitol District Building  
250 South Hotel Street, 5th Floor  
Honolulu, Hawai‘i 96813

E ho‘okomo i ka ‘ōlelo “Hō‘ike Mana‘o” a me ke kumuhana ma kāu e ho‘ouna mai ana. E hō‘ea mai i nā hō‘ike mana‘o a pau ma mua o ka hola 12 o ke awakea ho‘okahi lā hana ma mua o ka lā hālāwai.

No ke komo o ka lehulehu i ka hālāwai ma ka pūnaewe: E noi ‘ia ana kou inoa no ke komo i ka hālāwai. Mahalo ke Kōmike i kou ho‘ohana i kou inoa piha, akā hiki nō ke ho‘ohana ‘ia he inoa kapakapa inā makemake ‘oe e komo malū. E noi ‘ia ana kāu helu leka uila kekahi. Hiki ke ho‘opihā ‘ia kēia noi me nā ‘ōlelo like ‘ole inā ho‘okino ‘ia me he helu leka uila, e.l.m. \*\*\*@\*\*mail.com. E ho‘ohāmau ‘ia ana kāu ipuleo a i kou manawa e hō‘ike mana‘o. E kāhea ana ka Luna Ho‘omalu i ka mana‘o a ka lehulehu.

No ke komo o ka lehulehu i ka hālāwai ma ke kelepona: hiki ke komo i ka hālāwai ma ka leo wale nō ma ke kelepona ‘ana i ka helu kelepona Zoom e ‘ike ‘ia ma ka leka uila e hō‘oia ana i kou kāinoa. E noi ‘ia ana ‘oe e kāhuakomo i ka Helu Hālāwai i ‘ike ‘ia ma luna o kēia papa kumumana‘o. Ma hope o ke kāhuakomo i ka Helu Hālāwai, e alia iki a komo i ka hālāwai. E kāhea ana ka Luna Ho‘omalu i ka mana‘o a ka lehulehu; e kāhuakomo i ka “\*\*” a laila ka “\*\*” ma kāu kelepona. Ma hope o ke kāhuakomo i ka “\*\*” a laila ka “9,” e lohe ‘ia ka leo e hō‘oia aia i kou hoihoi e hō‘ike mana‘o. Aia a kāhea ‘ia ‘oe e ka Luna Ho‘omalu, e ho‘ā i kāu ipuleo ma ke kāhuakomo i ka “\*\*” a laila ka “6” ma kāu kelepona. E lohe ‘ia ka leo e hō‘oia ana i ka ‘ā o kāu ipuleo. Aia e pau ka hō‘ike mana‘o, e kāhuakomo i ka “\*\*” a laila ka “6” no ka ho‘ohāmau hou i kāu ipuleo.

Ma ke komo hālāwai ma o ka pūnaewelege a me ke kelepona, ke hō‘ike ‘oe i kou mana‘o, e noi  
‘ia ana ka ho‘olauna iā ‘oe iho a inā e kū ‘elele ana ‘oe no kekahihui. Inā hoihoi i ka hō‘ike  
mana‘o malū, hiki nō.